LETTRE DE ROME

6 mai 1888.

L'art aux pieds de Léon XIII

Tout ce que l'art peut produire de merveilles est largement représenté dans les innombrables cadeaux offerts à Sa Sainteté Léon XIII par le monde catholique ; mais il faut, pour en apprécier tous les charmes, considérer l'art lui-même dans son sens le plus etendu et admettre tout d'abord qu'il n'est point ici question uniquement de ce qu'on est convenu d'appeler *Beaux-Arts*. Il faut admettre que l'artisan, qui possede son outil et qui lui fait traduire sa pensée, est un artiste et accorder a son chef-d'oeuvre les honneurs qui lui sont dus.

Disons-le tout de suite, c'est a ce point de vue, qui nous est cher, que la magnifique exposition vaticane nous a enthousiasmé. C'est une véritable exposition de *chefs-d'oeuvre*, dans le sens qu'on attribuait a ce mot en France avant la Revolution.—Chacun, réunissant toutes les forces de son talent, a produit ce qu'il a pu produire de plus beau, essayant de proportionner la valeur de son travail a la majeste du destinataire.

Et pendant que le peintre Pietro Aldi de Mantiano brossait a la hâte un tableau de Judith qui ne mesure pas moins de trente-deux metres carrés ; que la congregation benédictine de Beuron peignait un beau saint Michel Archange, et qu'un statuaire saint Michel Archange, et qu'un statuaire d'un grand talent, M. Douay, sculptait une Notre-Dame de Grâces dans le style des madones grecques ; un sergent de la garde suisse Alberto Rossé inventait et executait une horloge surmontée d'une sphere, au moyen de laquelle chacun peut savoir instantanément l'heure qu'il est dans tel ou tel pays ; d'innombrables religieuses, comme les carmélites de Morlaix, façonnaient des broderies et des dentelles d'un prix et d'une richesse inouies, et Marius Zuccarelli exécutait un meuble en marqueterie d'ivoire digne d'être offert a Léon XIII par sa garde noble. Un autre, fondeur de cloches de son état, faisait mentir le proverbe en fondant, sans aucun embarras, une belle cloche portant la date du jubilé. Un autre, Bagletto, constructeur de navires a Varazze, construisait une charmante embarcation de plaisance portant les armes de Léon XIII et que devait offrir *Mgr* Cerruti " en son nom et au nom de Varazze, sa patrie."

Les objets fabriqués, et avec tant d'amour, par les donateurs eux-mêmes, forment la majeure partie de l'exposition, et selon nous, la plus intéressante. Cette spontanéité, qui a engendre pour ceux qui ne savent pas voir une sorte de pele-mele, offre à notre avis un caractère d'unité d'origine qui apparait et rayonne sur l'ensemble. Tout cela est parti de cœurs émus et a passé par des mains habiles. C'est-a dire que tout cela est revêtu d'un caractere esthétique de premier ordre, puisque l'execution materielle est irréprochable et qu'elle est mise au service d'une pensée élevée.

Que faut-il admirer le plus de la toile vraiment belle de M. Aldi ou du reliquaire en or ciselé offert par le diocese de Padoue ?

Le tableau de M. Aldi a été commandé par les religieuses du Sacré-Cœur qui l'ont offert au Saint-Pere. On dit que l'auteur a eu fort peu de temps pour exécuter ce grand ouvrage. Personne plus que lui-même n'en doit regretter certaines conséquences. La scène est un peu théâtrale. Il y a des faiblesses. Mais quelle vigueur, quelle lumière, et quelle dignité dans la figure principale !

Le reliquaire ne s'impose pas autant à l'admiration du public. Mais quel bijou ravissant ! Il représente l'antique basilique de Saint-Antoine de Padoue, et il est destiné à contenir les restes de cet aimable saint. Pour ôter a ce monument l'aspect d'une simple réduction, l'artiste l'a augmenté d'un fort beau soubassement orné de médaillons en émail. Le travail est en or incrusté de pierres fines, la couverture des coupoles est en argent.

Bien d'autres réductions d'édifices figurent a l'exposition vaticane. Nous citerons l'église du Rosaire de N.-D. de Lourdes, le dôme de Milan exécuté par les petits clercs de cette ville, et surtout la maison mere des Petites Sœurs des pauvres, à la Tour-Saint-Joseph. Mais ces ouvrages doivent leur principal interet aux souvenirs qu'ils rappellent, étant œuvres de patience plutôt que chefs-d'œuvre d'artisan.

Nous voudrions connaitre l'auteur d'un benitier en albâtre, venant de Marseille. Rien de plus simple que son ouvrage : une croix fleuronnée, encadrée dans une auréole en amande, portant en lettres d'or le signe de la croix. Honneur à l'inconnu, qui en a fait le dessin, et à celui qui l'a exécuté ; à plus forte raison, honneur a l'auteur s'il a lui-même dessiné et taillé ce délicieux morceau.

Toujours dans cet ordre de choses, nous eussions voulu décrire les admirables reliures de Venise, les soieries incomparables de notre chère ville de Lyon, les dentelles de Bruxelles et de Vienne, et la harpe a clavier du professeur Antoldi, et ce magnifique autel, offert par le diocese de Ratisbonne, ou la tapisserie et l'orfèvrerie s'accordent à merveille, dans un dessin achaique sans barbarie, avec un choix de tons des plus harmonieux.

Mais il va falloir quitter Rome, et nous devons a la hâte jeter un coup d'œil sur les cadeaux proprement dits, dont beaucoup sont des œuvres d'art inestimables. Voici, par exemple, un triptyque de Gentille da Falbrinno, donné par la famille Altieri. Nous le citons parce que nous avons eu le temps de noter le nom de l'auteur. Il y a comme cela un grand nombre de tableaux de maîtres qui enrichiront les galeries du Vatican.

Faut-il parler de l'écritoire en porcelaine de Sèvres offerte par le président Grévy ? On reproche à la Minerve qui le surmonte d'avoir une pose qui manque absolument de dignité, et l'on cherche en vain la pensée de rappeler au Souverain Pontife qu'il y a encore en France quelques enfants de l'Eglise.

L'empereur d'Allemagne, qui n'est qu'un hérétique, a envoyé une superbe mitre, c'est-a-dire un des insignes les plus importants de la juridiction pontificale. On n'y admire pas moins de soixante-douze pierres précieuses, brillants, saphyrs, emeraudes, hyacinthes et amethystes. Une écritoire, un vase de Sèvres, c'est d'un interêt bien secondaire. La plume ornée de diamants, offerte par Léo Taxil, a plus d'interêt : c'est une amende honorable, une promesse de réparation, une soumission d'un écrivain malheureux aux decrets de celui qui ne peut rien écrire de faux.

Les princes d'Orléans se sont fait représenter par des objets usuels : pendules, tables, commodes, chandeliers. On dit qu'il y en a pour près d'un million.

L'empereur du Maroc a envoyé des tapis et de moelleux coussins dont Léon XIII ne fera pas grand usage, mais qui sont vraiment ce qu'un Africain peut rêver de plus beau.

En voyant les superbes clefs offertes au successeur de Saint-Pierre par le clergé romain, nous n'avons pu nous défendre de penser que le roi Humbert eût été bien inspiré d'envoyer à son prisonnier les clefs de ses anciens États, ou tout au moins les clefs de la ville de Rome. Il n'a pas eu cette pensée le pauvre ! Il a seulement fait pressentir Léon XIII au sujet d'un présent quelconque, et la réponse a été ce qu'elle devait être. Comme on est petit et ridicule quand on n'a pour soi que la force brutale.

Nous manquons de renseignements précis pour donner une idée statistique de l'Exposition vaticane. On parle d'une valeur totale de plus de cent millions. Le fait est que c'est fabuleux ! Les salles sont remplies comme on remplit des malles. Il y a des objets jusqu'au plafond !

Les missions d'Afrique, d'Amérique et d'Océanie ont envoyé de quoi former au Vatican un musée ethnographique qui laissera bien loin derrière lui les collections du Louvre et du Trocadero.

L'Espagne a envoyé des travaux d'une richesse sans pareille. Nous citerons un spécimen qui a fait à Rome une grande impression. C'est un Christ portant sa Croix. Notre-Seigneur est représenté en grandeur naturelle avec des vêtements de velours violet brodés d'or, une tête en cire avec de longs cheveux bouclés naturels et une couronne d'épines. Quand on arrive au pied de cette figure, on ne peut se défendre d'une émotion des plus profondes. On se découvre, on fait le signe de la croix et beaucoup de personnes s'approchent et embrassent le pied du Sauveur. On ne dit pas : " Regardez cette statue ", mais bien : " Venez donc voir Notre Seigneur Jésus-Christ qui porte sa croix !"

Près de la, dans la section italienne, une machine astronomique qui nous a rappelé les météorographes du P. Secchi, porte cette inscription : " *All Vicario di Gesu Christo l'omnagio d'un povero ingegno* " et dans la même salle de belles aquarelles donnent une idée approximative de la décoration splendide qui entoure a présent la tombe de Pie IX.

Les lecteurs de l'*Univers* nous excuseront d'avoir passe trop peu de temps dans les galeries de la Cour du Pin. Notre séjour à Rome a été court, et nous tenions à suivre les nombreux pelerins qui visitaient les sanctuaires de Rome. Il est de ces sanctuaires dans lesquels on se plait a retourner plusieurs fois. Nous avions à oublier de grands chagrins et à faire provision de courage.

Pour suppléer a notre insuffisance, nous terminerons en indiquant à nos amis la publication fort belle intitulée : l'*Exposition vaticane illustrée*. Ceux qui ont eu comme nous le regret de jeter un coup d'œil trop rapide, pourront se dédommager un peu, et ceux qui n'ont pas été à Rome pourront entrevoir l'importance de cette grande manifestation de la foi et de la piété filiale des catholiques.

GEORGES CLAUDIUS LAVERGNE.

FUNERAILLES DE Mlle CARON

Les funerailles de Mlle Marie-Anne Claire Delphine Laetitia Caron, sœur de l'honorable ministre de la milice, ont eu lieu vendredi en la Basilique de Notre-Dame de Québec au milieu d'un immense concours de parents et d'amis.

Si jamais un temoignage de respect, d'estime et de sympathie a été donné à quelqu'un, c'est bien celui qui a été offert à la famille Caron dans l'irréparable malheur qui vient de la frapper.

Le cortège, dans lequel on remarquait Son Honneur le lieutenant-gouverneur et toutes les sommités de la politique, de la magistrature, des professions libérales, de la finance, de la milice, du commerce et de l'industrie, était le plus bel hommage rendu aux vertus de bienfaisance et d'humilité de la regrettée défunte.

Le deuil était conduit par sir Adolphe Caron et son fils.

Conformément au desir exprimé par Mlle Caron elle même avant de mourir, le service funèbre a été très modeste et pour tout apparat a l'église il n'y avait que les trois autels en noir.

Par reconnaissance pour une de leurs bienfaitrices, les orphelins et les orphelines de l'asile des Sœurs de la Charité et les petites filles de l'hospice Saint Charles du Bon Pasteur, ont assisté au service.

Les premiers ont marché en tête du cortège, portant les nombreuses et riches offrandes en fleurs naturelles et en cire qui avaient été déposées sur la tombe de la defunte par des mains amies.

Son Eminence le cardinal Taschereau était au trône assisté de MM. les abbés Bégin et Lessard, et l'on remarquait encore au chœur, Mgr Légaré, Mgr Bolduc, Mgr Marois, MM. les abbés C. O. Gagnon, Beaudry, Hamelin, Mathieu, Maguire, Paquet, Bernier, Genest, Drolet, Casimir Drolet, Geo Tétu, etc.

La levée du corps a été faite par M. le curé de Québec.

Le service et l'absoute ont été chantés par Mgr Paquet, assisté de MM. les abbés Le Paquet et Godbout.

M. Gustave Gagnon présidait a l'orgue, et a l'Offertoire le lieutenant colonel Taschereau a chanté *Jesu Salvator mundi*.

Le régistre mortuaire porte les signatures suivantes : A. R. Angers, N. Casault, J. G. Bossé, John Sharples, L. J. C. Fiset, C. Eug Panet.

Beaucoup de personnes ont accompagné le corps au cimetière Belmont.

PROVINCE DE QUÉBEC

SHERBROOKE — Tous les jours on peut constater que cette ville s'embellit et se développe continuellement. Partout de nouvelles constructions surgissent du sol, les rues se prolongent, de nouveaux groupes se forment ; quand on monte sur les hauteurs, on voit de tous côtés de nouvelles résidences.

Une promenade faite dans nos rues fait constater à chaque pas d'heureux changements. Nous avons remarqué — pour ne citer qu'une rue — dans la rue King, la nouvelle bâtisse que fait contruire notre concitoyen, M. I. Fréchette, peintre. Plan très-coquet, exécuté avec beaucoup de talent.

On constate que l'usine Patton paraît vouloir reprendre son activité d'autrefois.

Au bas de la rue King, les vastes bâtiments de la maison de M. Wm. Murray ont aussi changé d'aspect. Les changements subis par cette maison produisent le meilleur effet.

SAINTE-MARGUERITE—On est à terminer le lambrisage de l'église qui sera des que tous les ouvrages de réparations seront terminés, une des plus belles des cantons du Nord.

—Nous attirons l'attention de ceux qui veulent s'établir dans le Nord, sur un magnifique lopin de terre qu'offrent en vente M. G. Lajeunesse, marchand de Sainte Marguerite.

AU TEMISKAMING

— PAR —

JOSEPH TASSÉ

Brochure de 20 pages in-8o

10 cts L'EXEMPLAIRE

En vente au Bureau du CANADA

The Liverpool & London & Globe

COMPAGNIE D'ASSURANCE

ACTIF, - - - - $31,000,000

Montant placé au Canada, **$900,000**

DIRECTEURS AU CANADA:

HON. HENRY STARNES, Président
THOS. CRAMP, Ecr., Vice-Président
THEODORE HART, Ecr. A. HOOPER, Ecr.
EDMOND J. BARBEAU, Ecr.

Assurances contre le feu prises aux taux les plus modérés.

CYRILLE LAURIN, Agent de la cité. G. F. C. SMITH, Sec.-résident.

Bureau principal et succursale au Canada:

16—PLACE-D'ARMES—16
MONTRÉAL

PAS DE COUTER GRATIS !

Mais un bon goûter subtantiel et à bon marché.

Quand vous êtes pressé, vous ne désirez pas attendre, tout est prêt à partir de 11 hrs a.m., jusqu'au soir. Une bonne assiéte de soupe, viandes chaudes ou froides de toutes sortes. Salades en grande variéte, (une spécialité.)

C'est pour l'accommodation des marchands et des gommis et le public en général. C'est le repas le plus succulant que vous pouvez vous procurer dans la ville et au plus bas prix que n'importe où. Venez à l' "International Hotel," sur la rue George et jugez par vous-même.

J. W. LANCTOT, Prop.
GEO. NICHOLSON, Restaurateur.

HOTEL CANADIEN

CI-DEVANT OCCUPE PAR G. LATRIMOUILLE

Ce magnifique hôtel vient d'être acheté par M. John Johnston, ex-propriétaire du " Royal Exchange."

Les repas sont servis à toute heure, à la carte système européen, et sous la surintendence d'un cuisinier français de première classe.

Vins, claret, sauterne, champagne et liqueurs de première qualité.

Cet établissement vient d'être meuble à neuf, les chambres sont spacieuses et des mieux aérées, faisant face au parc (Major's Hill).

L'entrée privee est sur l'avenue McKenzie et l'entrée générale du restaurant aux Nos 536 et 538 sur la rue Sussex.

JOHN JOHNSTON, Propriétaire

DAMES NOS PILULES REGULATRICES FRANÇAISES sont en usage et recommandées par des milliers de Dames qui les emploient MENSUELLEMENT. Elles n'ont jamais failli ; enlevent les douleurs ; assurent la régularité ; sont douces, agréables au goût et d'un excellent effet. Paquets envoyés par la malle à l'abri de toute indiscrétion sur réception de $2.00. Toute correspondance est confidentielle. Adressez : COMPAGNIE DE MÉDECINE DE TORONTO, B. P. Boîte 576, Toronto, Ont. 24 1—88-89

L. N. LOYER

Nouveau magasin de Vins, Liqueurs et Epiceries

No 165, coin des rues Sussex et Clarence, Ottawa.

M. Loyer tient constamment a son magasin tout ce qui constitue la ligne d'épiceries dans ses moindres détails. Il espère par sa prompte attention et sa courtoisie envers le public, mériter une large part de patronage. 21 11 87-1a

Fonderie de Hull

Le sous-signé vient de faire l'acquisition de la fonderie de Hull et est maintenant préparé à executer toutes sortes d'ouvrages dans la ligne de fonderie, pièces légères ou pesantes de toutes dimensions, au plus bas prix.

M. Lawson est un homme pratique qui a eu plusieurs années d'expérience, et garantira tous les ouvrages faits à son établissement.

T. LAWSON
Rue Brewery, Hull,
Rue George, Ottawa.

Aux Peintres et au Public en Général

Tapisseries, Peintures, Huiles, Etc

Je pose les grandes vitres de chassis (Plate Glass)

ESTIMATIONS FOURNIES SUR DEMANDE

JOHN SHEPHERD
227, Rue Rideau, Ottawa

MOULIN A PLANER D'OTTAWA

—ET—

Manufacture de Portes, Chassis et Jalousies
DE MOUNT SHERWOOD

Un assortiment des plus complets des lignes suivantes constamment en mains : Portes, Chassis, Jalousies, Moulures, Planchers, Lattes, Douves, Bardeaux, Bras et Poteaux d'escaliers, etc.

Tournage, découpage et sciage de toutes descriptions. L'endroit a meilleur marché dans la ville.

R. THACKRAY Propriétaire.
Bureau, 241, Rue Sparks, Ottawa.
Connexion téléphonique. 17—1—88

TAPISSERIE !!

Venant d'être reçue un lot de Tapisserie dorée, importés.

CENTINS 30 CENTINS

PAR PIECE

EN MONTANT

Wm. HOWE

Rue Rideau, Succursale No 398 rue Cumberland.

G. PHILBERT

IMPORTATEUR

— DE —

TAPISSERIES

AMERICAINES, ANGLAISES ET ECOSSAIS

Coin des rues Dalhousie et Saint-Patrice, Ottawa

PEINTURE
TAPISSERIES,
PEINTURES PREPAREE
HUILE
MASTIC
PINCEAUX,
VITRES, et

ARTICLES DE PEINTRE EN GENERAL

LE LEVIER SAMSON

Cette machine pour arracher les souches et les pierres, a été brévetée en mai 1886. Le *Levier Samson* peut soulever plus de 100,000 lbs. Pour s'assurer de sa valeur, s'adresser a ceux qui l'ont acheté, entre autres : Sévère Joanette, maire d'Oka ; Labrosse, Sainte-Scholastique ; R. Villeneuve, Rigaud ; J. Leguerrier, Clarence Creek ; Sauriol, Saint-Martin ; Révérendes Sœurs, Sault-aux-Récollets ; Roch Simard, E. Vannier, Sainte-Adèle ; J. Lachapelle, Saint-Jérôme ; Dr Mignault, Saint-Augustin ; O. Labelle, Visitation, comté d'Ottawa ; Révérend Faure, Mashamville ; P. Meunier, hôtelier, Montréal. Prix, $18, $25, $30, $35, $40, selon la force de la machine. En vente chez l'inventeur et chez tous les marchands d'instruments agricoles de Montréal. S'adresser à

FRANÇOIS THERIEN,
49-a St-Eustache, comté des Deux-Montagnes.

Hotel Varennes

PAR HONORE BRODEUR

Cette maison située sur les bords du Saint-Laurent est maintenant prête à recevoir les hôtes durant la saison d'été. Il a acheté le couvent des Sœurs Sainte-Croix qui est bien confortable pour les familles avec enfants, il y a un beau parterre avec arbres. L'accès de cet hôtel est très facile n'étant éloigné de Montréal que de 15 milles. Le vapeur " Terrebonne " voyage tous les jours ainsi que les chars, à des heures bien convenables.

Les pensionnaires jouiront du grand air du fleuve et auront une bonne table, bien servie. Communication par Téléphone. On pourra se procurer la célèbre eau Minerale de Varennes, et des voitures, chaloupes, seront à la disposition des touristes à des prix réduits.

200—1m

MACHINES A VENDRE

1 nouvelle machine locomobile automatique détachée, dite " Valley " — 60 chev. vap.
1 machine locomobile d'occasion " Brown " — 45 chev. vap.
1 machine locomobile d'occasion avec soupape a tiroir—40 chev. vap.
1 machine locomobile horizontale—10 chev. vap.
1 pompe a incendie " Knowles," capacité de 400 gallons par minute.
2 tours à tarauder de 24 pouces de circonférence et de 13 pieds de lit.

CRIDIFORD & ROBERTSON,
Mécanicien, 25, rue Bleury.

Un constructeur de navires de grande expérience, membre de la Société Civile Canadienne des Ingénieurs, peut être consulté ; plans et spécifications pour des nouveaux vaisseaux ; pour examen des dommages, achats ou réparations, pour conduire les travaux de construction de navires, s'adresser à

9-ua CRIDIFORD & ROBERTSON.

TOUT HOMME

Qui est Faible, Nerveux, Débile, qui dans son ignorance et sa Folie, crut avoir perdu complètement sa Vigueur de Corps, de l'esprit et sa Vitalité Entière, toutes causes qui entraînent des dérangements dans le système organique de Sources de la Vie, Maux de Tête, Maladies de l'Epine d'Etomac, Rêves nocturnes, Perte de Mémoire, Lassitude et Irritabilité de Tempérament, Boutons et Rougeurs sur la figure et tous les symptômes de Debilité Générale, Consomption dans un avenir rapproché, d'Insanité, peuvent trouver un remède efficace en se servant de notre spécifique No 23, une cure merveilleuse et certaine. Il donne la Vigueur de la Jeunesse et rétablit le système complet chez les vieux et chez les jeunes en donnant de la force aux Poumons et aux Nerfs, reconstruisant le système musculaire et mettant en action toute l'économie physique du corps humain. A l'aide de notre spécifique No. 23 les cas les plus obstinés peuvent être guéris en moins de 2 mois jours. Chaque paquet contient un traitement pour deux semaines, $2. Guérison garantie. Notre spécifique No. 24 est un Remède infaillible pour toutes les Maladies Secrètes quelque ancienne qu'elle ait été. Vendu 5 après notre Garantie par écrit qu'il opérera une Guérison. Prix $5. Compagnie de Médecine de Toronto, Toronto, Ont.

CONSOMPTION

Cette maladie affreuse, qui durant tant d'années a semblé défier la science des médecins physiciens qui ne connaissaient rien pour en arrêter les progrès, rien pour la combattre, rien pour la guérir. Maintenant ce n'est plus une maladie incurable malgré qu'elle soit condamnée par quelques médecins, la santé peut encore être recouvrée par l'emploi de NOS REMEDES. Ils sont doux pour les membranes des poumons qu'ils n'affectent pas malgré qu'ils soient enflammés et empoisonnés par les ravages de cette cruelle maladie en même temps qu'ils empêchent les douleurs et les brûlements de poitrine qui accompagnent invariablement la consomption. Prix $1.

GUERISON GARANTIE

Compagnie de Médecine Toronto, Toronto, Ont.

TEINTURE POUR LES CHEVEUX

Ces célèbres teintures ne sont pas nuisibles à la santé. Nous en avons les couleurs suivantes, et les plus belles nuances dépendent de la couleur des cheveux : noire, brun foncé, brun clair, châtain, chatain clair, blond doré, blond cendré, envoyez une tresse de cheveux avec avec votre commande. Prix $2 la bouteille. Compagnie de remède de Toronto, Toronto, Ont.

Articles de Toilette

En nous adressant votre commande, spécifiez ce que vous désirez avoir et nous vous garantissons que vous serez parfaitement satisfait. Le No 3 donne au teint la fraîcheur de la jeunesse ; c'est une préparation qui n'affecte pas la peau et dont vous pouvez vous servir sans que personne s'en aperçoive. Prix, $1.25. No 9 fait disparaître les rides. Prix, $2.00. No 10 fait disparaître les taches causées par les affections de foie. Prix, 1.25. No. 11 fait disparaître les boutons sur la figure. $1.25. No 12 fait disparaître les taches de rousseur. Prix, $1.25. No 13 fait disparaître les pustules. Prix, $1.25. No. 14 fait disparaître le hâle. Prix, $1.25. No 15 fait disparaître les verrues. Prix, $.50. No. 16 fait disparaître les marques de la petite vérole. Prix, $2.00. N. B. empêche la trop grande transpiration. Prix, $1.25. No 18 est une préparation infaillible pour conserver les cheveux et la faire pousser. Prix $1.25. Compagnie de remèdes de Toronto, Toronto, Ont.

Le buste

No 9 est une préparation interne et externe qui développe la taille chez les femmes et lui donne les plus belles proportions. C'est une préparation tout à fait inoffensive et infaillible. Prix $3.00 Compagnie de remèdes de Toronto, Toronto, Ont.

Maladies des femmes

No 20 guérit infailliblement la leucorrhée, descente de la matrice, et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes. Les médecins les plus éminents recommandent cette préparation comme un remède des plus efficaces. Prix $2.00 la bouteille. Compagnie de remèdes de Toronto, Toronto, Ont.

Pilules régulatrices françaises

Bien supérieures au seigle ergoté, à la tanaisie, la sabine ou l'oxide. Recommandées par des centaines de femmes qui en font usage tous les mois. Elles sont infaillibles, préviennent la douleur et amènent la RÉGULARITÉ. Prix, $2.00 Compagnie de remèdes de Toronto, Toronto, Ont.

Nevralgie et rhumatisme

Guérison certaine par l'usage du spécifique No 22. Il faut attribuer la popularité de cette préparation à son efficacité. Prix, $1.00 Compagnie de remèdes de Toronto, Toronto, Ont.

W. O. McKAY

Importateur de Vins, Liqueurs, Cigares et Tabacs ; aussi propriétaire de

" L'HOTEL RICHELIEU "

Agents pour les Commerçants de Bois.

116, 448 et 450 rue Sussex

AVIS AUX MERES — Le " SIROP CALMANT DE MRS WINSLOW " devrait toujours être employé quand les enfants font leurs dents. Il soulage immédiatement les souffrances de ces pauvres petits, produisant un sommeil naturel, paisible, en faisant disparaître la douleur, et les jeunes chérubins s'éveillent aussi " brillants et frais qu'un bouton de rose." Ce sirop est très agréable au goût. Il apaise l'enfant, amollit ses gencives, enlève toute douleur, fait disparaître les souffrances intestinales en réglant la digestion, et est le meilleur remède connu contre la diarrhée, soit qu'elle provienne de la dentition ou d'autres causes. Vingt-cinq cents la bouteille. Ayez confiance et demandez le Sirop calmant de Mme Winslow ! et ne prenez aucune autre préparation.

— POUR LA —

Figure, les Mains, la Peau et le Teint en général

Crème de Miel et d'Amende de Hinds, Gelée de Concombres et de Roses et Moloderma.

Un assortiment complet et nouveau des articles de toilette et dessus venant d'être reçu.

R. A. McCORMICK

CHIMISTE ET DROGUISTE

75 RUE SPARKS

Prescriptions pour médecins et familles préparées avec soin.
Communication téléphonique 1-2-88

FERRONNERIES

L'une des plus anciennes maisons commerciales de la vallée de l'Ottawa et des mieux qualifiées sous le rapport des bas prix et de la qualité des articles offerts en vente.

McDougall & Cuzner

Enseigne de la grosse Tarrière.

— MAGASINS : —

Rue Sussex et rue Duke, Chaudiere

23 11 87-88

Pour acheter

— DES —

Vêtements

Aux Conditions les plus Favorables

ALLEZ AU

Nos 269 et 271, rue Wellington

Où vous ne serez embarrassé de faire un choix, l'assortiment en magasin étant des plus complet.

J'achète et je vends au comptant seulement, de sorte que je puis vendre à meilleur marché que toute autre maison à Ottawa.

Conditions : Au comptant seulement

P. O'Reilly

CARTES PROFESSIONELLES

M. J. GORMAN, LL.B.,

(Successeur de L. A. Olivier)

Avocat, Solliciteur, Notaire, Etc.,

— BUREAU —

Coin des Rues Rideau et Sussex
OTTAWA, ONT.

Macdougall, Macdougall & Belcourt

AVOCATS, PROCUREURS, ETC.,

Ontario et Quebec

SCOTTISH ONTARIO CHAMBERS, OTTAWA

HON. W. MACDOUGALL, N. A. BELCOURT, LL.M
FRANK M. MACDOUGALL.

O'Cara & Remon

AVOCATS, SOLLICITEURS, NOTAIRES, ETC.

Bloc Hay, rue Sparks, Ottawa, Ont.

PRES DE L'HOTEL RUSSELL

MARTIN O'GARA, C. R. E. P. REMON

McIntyre, Lewis & Code

Avocats, Solliciteurs et Notaires

Attention toute spéciale donnée aux affaires commerciales.

Bureau : Au-dessus de la Banque des Marchands, Ottawa.

Argent à prêter sur propriétés foncières.

A. F. McINTYRE, Solliciteur de la Banque de Montreal.
J. TRAVERS LEWIS, Solliciteur de la Banque Union.
R. G. CODE. 28-1-88

GEO. McLAURIN, L. L. B.

AVOCAT, Etc.

Bureau : 19 rue Elgin, Ottawa.

J. P. FISHER

AVOCAT, SOLLICITEUR, ETC.

Agent pour la Cour Suprême, le Parlement et les Départements Publics.

SCOTTISH ONTARIO CHAMBERS, OTTAWA ON

McVeity & Henderson

AVOCATS, SOLLICITEURS, ETC.

Agents pour la Cour Suprême et les Départements Publics.

Scottish Ontario Chambers, Ottawa, Ont.

TAYLOR McVEITY. GEO. F. HENDERSON.

STEWART, CHRYSLER & GODFREY

AVOCATS, SOLLICITEURS

Agents pour la Cour Suprême et le Parlement.

Chambres Union, 14 rue Metcalfe, Ottawa, Ont.

McLEOD STEWART F. H. CHRYSLER
J. J. GODFREY

W. J. CODE

Avocat, Solliciteur, Etc.

SCOTTISH ONTARIO CHAMBERS, OTTAWA, ONT.

— ARGENT A PRETER —

Bradley & Snow

AVOCATS, SOLLICITEURS POUR LA COUR SUPREME, NOTAIRES, ETC.

R. A. BRADLEY. A. T. SNOW.

Argent à prêter à 6% avec privilège de remboursement au bout de quelques temps.

GUNDRY & POWELL

Avocats, Solliciteurs, Etc.

AGENTS POUR LA COUR SUPREME ET LES DEPARTEMENTS

Bureau : 25 rue Sparks, en face de l'Hotel Russel

Arthur W. Gundry F. C. Powell.

HODGINS, KIDD & RUTHERFORD

Avocats, Solliciteurs, Notaires, etc.

Agents pour la Cour Suprême, le Parlement les Départements Publics, etc.

— **ARGENT A PRETER** —

Bureaux : Scottish Ontario Chambers, Ottawa Kemptville, Ontario.

JOHN HODGINS GEO. E. KIDD
ALEX. C. RUTHERFORD

BRANCHE D'INFORMATION DES MARCHANDS DETAILLEURS

LINDEN & COLE

Comptables, Collecteurs et Agents Mercantiles

No 40½ RUE ELGIN, OTTAWA

Loyers et dettes collectés, livres ajustés et audités.

B. LINDEN. W. A. COLE

Dr FISSIAULT

— DENTISTE —

COIN des RUES RIDEAU et SUSSEX

— OTTAWA —

Heures de bureau : de 9 à 5 heures.

GEORGE COX

LITOGRAPHE, GRAVEUR, CLICHEUR ET MEDAILLEUR
35 RUE METCALFE,
OTTAWA, ONTARIO

CHS. DESJARDINS

AGENT D'ASSURANCE ET COURTIER

Hotel Russell, No 26 rue Sparks

— OTTAWA —

Représente la **CITIZEN**, départements du Feu, la Vie et des Accidents ; aussi agent pour plusieurs Compagnies Anglaises de première classe.

Capitaux réunis : - - - $10,000,000

Marchand de Boyaux à incendies et toutes especes de marchandises en caoutchouc, commandées reçoivent une attention immédiate.

M. Desjardins donne une attention toute spéciale aux affaires d'assurance

LAURENT DUHAMEL

ETAL D.—MARCHE BY.

Assortiment complet des meilleures viandes du marché d'Ottawa. En gros et en détail : mouton, porc, saucisses, etc. Comme par le passé, M. Duhamel se fera un devoir de satisfaire les pratiques qui voudront bien l'honorer de leur bienveillant patronage. 1 12 87-88

W. E. BROWN

MANUFACTURIER ET MARCHAND

— DE —

CHAUSSURES EN GROS !

A transporté son établissement au

No 61, RUE RIDEAU

19 11 87-88 (Porte voisine de M. Wall, épicier

Isidore Despatie

PLATRIER

141—RUE KING—141

OTTAWA 23 11 87-87

MAISON SAINT-GEORGE

102 ET 104 RUE RIDEAU

Vins, Liqueurs, Eau-de-Vie et Cigares importés de premier choix.

Jugez par vous-même en venant nous faire visite. 1 12 87-88

LOTERIE NATIONALE DE COLONISATION

Sous le patronage de M. le curé A. Labelle

Au profit de l'Œuvre des Sociétés Diocésaines de Colonisation de la province de Québec. Fondée en Juin 1884, sous l'autorité de l'Acte de Québec, 32 Vict., chap. 36.

LE DOUZIEME TIRAGE MENSUEL AURA LIEU LE

Classe D. **MERCREDI, 20 JUIN 1888, A 2 HEURES P.M.**

Valeur des Lots, - - - $60,000

1ère SERIE { Valeur des Lots, - - - - $50,000 ; Gros Lot : Un immeuble de - 5,000 } $1.00 le Billet

2me SERIE { Valeur des Lots, - - - - $10,000 ; Gros Lot : Un immeuble de - 1,000 } 25 cts le Billet

DEMANDE DE BILLETS

M. Lefebvre vendra bien expédier à l'adresse ci-dessus

à E. LEFEBVRE, Montréal, Canada.

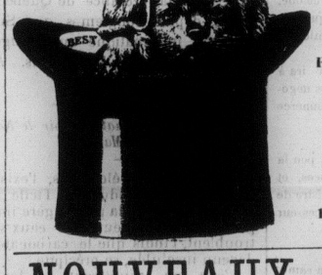
Il est offert au porteur de tout numéro gagnant de lui payer en espèces le montant de son lot, moins une commission de dix pour cent.
Les noms des gagnants ne sont pas livrés à la publicité, à moins d'une autorisation speciale

La somme de $..... billets de 1re série à $1.00.
..... billets de 2me série à $25 ea.
..... est ci-jointe.

ADRESSE

Nom ..... No.
Rue .....
ou Boîte du Bureau de Poste No.....
Localité .....

REMARQUE—Pour vous servir de cette formule de Demande de Billets, enlevez-la et pactez-la avec l'argent dans une enveloppe adressée à S. E. Lefebvre, 19 rue Saint-Jacques, Montréal, Canada, L. A. Trépanier No 31, rue Saint Patrice, agent pour Ottawa.



GRANDE VARIETE

— DE —

CHAPEAUX

FRANCAIS,
ANGLAIS,
AMERICAINS et
CANADIENS, Etc.,

— CHEZ —

JOSEPH COTE

114 — RUE RIDEAU — 114

OTTAWA.

NOUVEAUX MEUBLES

Venant d'etre recus

— CHEZ —

HARRIS & CAMPBELL

Notre nouveau dépôt de meubles, maintenant exposé à notre magasin, rue O'Connor, se compose du plus bel assortiment de meubles pour salons, chambres à coucher, pour les bureaux, etc., etc.

Nous appelons l'attention particulière du public sur nos importations de

CHAISES ET BERCEUSES

DE VIENNE, AUTRICHE

Que tout le monde s'empresse de venir les voir

Nos meubles sont les plus recherchés sur le marché où ils méritent d'être vus de tous.

Nous avons tout récemment mis un nouvel engin dans notre atelier, qui nous permettra de remplir les ordres à l'entière satisfaction des acheteurs, et à des prix extrêmement réduits.--Un escompte libéral sera accordé à tous les acheteurs.

Effets délivrés avec exactitude et entière satisfaction.

HARRIS & CAMPBELL

RUE O'CONNOR

Près de la rue Sparks.

Manufacture de VOITURES !

ROYALE

LEVEILLÉ & MATHÉ

PROPRIETAIRES

Nous désirons informer le public que nous avons fait l'acquisition du reste d'affaires de S. D. THOMPSON, dans la branche de carrosserie, plus spécialement voitures légères, Sulkeys, etc. Etant arrivant de Chicago et des autres villes américaines nous avons puisé de grandes connaissances dans notre état, nous sommes en mesure de garantir entière satisfaction. No ouvriers sont tous des plus habiles et travaillent sous notre direction ; les matériaux employés sont aussi les meilleurs que l'on puisse se procurer et nos prix tres bas.

Attention spéciale et prompte à toutes commandes, tel est le système que nous mettons en pratique dans toutes les branches de réparations.

56 RUE DALY - - 19 ET 21 RUE STEWART

AVIS ! Le meilleur endroit à Ottawa pour acheter des Patins et autres articles en fait de quincailleries et ferronneries, c'est **PATINS !**

Chez Thos. Birkett, 115 rue Rideau

P. S.—1,000 paires de Patins de tous prix et de toutes les grandeurs ; 1,000 Clochettes pour sleig Venez et voyez par vous-mêmes. 21 11 87-1

COMPAGNIE MANUFACTURIERE DE

E. B. EDDY & Cie

(LIMITEE)

ETABLIE EN L'ANNEE 1854. INCORPOREE EN L'ANNEE 1883

HULL, P. Q.

Manufacturiers et Marchands en Gros de

**BOIS D